



# anders? – cool!



# Ausstellung

## Die Lebenssituation Jugendlicher mit Migrationshintergrund

20.02.2012 - 01.03.2012



Braunschweig



Foto: Jörg Scheibe

„Die Integration möglichst aller Menschen unserer Gesellschaft stellt eine der größten Herausforderungen unserer Zeit dar. Dass damit aber nicht nur Probleme verbunden sind, sondern unendlich viele Chancen, zeigt die Ausstellung „anders? – cool!“ Ich danke den Initiatoren sowie den zahlreichen Kooperationspartnern und wünsche der Ausstellung ganz viel Interesse, kreative Nachahmer und konstruktive Diskussionen.“

Sozialdezernent und Schirmherr der Ausstellung  
Ulrich Markurth

Die multimediale Wanderausstellung »anders? - cool!« des Servicebüros der Jugendmigrationsdienste richtet sich an junge Menschen im Alter von 12 bis 27 Jahren und an ihre LehrerInnen, Eltern, Politiker und Betreuer. Die Wanderausstellung soll anders, sie soll cool sein. Und sie soll die Sorgen, Freuden und Hoffnungen der Jugendlichen widerspiegeln. Außerdem werden die Angebote der Jugendmigrationsdienste aufgezeigt, wie Jugendliche Unterstützung zur sprachlichen, schulischen, beruflichen und sozialen Integration erfahren können. Authentische Bilder und Texte machen die Ausstellung glaubwürdig und lebendig. Elektronische Medien – Musik und Sprache, Filme und computergestützte Quizspiele – all das soll die BesucherInnen zum mitmachen animieren.



**JuCa** Jugend- und Internetcafé  
St. Cyriakus des Caritasverbandes  
Braunschweig e.V.

Der JMD des Caritasverbandes Braunschweig e.V. bietet im JuCa Jugendlichen ab 12 Jahren einen Aktions- und Begegnungsraum. Neben einem offenen Angebot finden dort speziell auf jugendliche MigrantInnen ausgerichtete Integrationsprojekte und Qualifizierungskurse statt.



Jugendmigrationsdienst des  
Caritasverbandes e.V.

Der Jugendmigrationsdienst begleitet junge Menschen mit Migrationshintergrund bei ihrem Integrationsprozess in Deutschland. Die Arbeit zeichnet sich durch interkulturelle Kompetenz, sprachliche Vielfalt und langjährige Berufserfahrung aus.



Jugendring Braunschweig e.V.

Der Jugendring Braunschweig e.V. ist die Arbeitsgemeinschaft und Interessenvertretung der Braunschweiger Jugendverbände.



kajune – Katholisches Junges  
Netzwerk

kajune ist eine jugendpastorale Einrichtung des Bistums Hildesheim und bietet Aktionen, Projekte und Aktivitäten für Jugendliche an.



## Kompetenzagentur Braunschweig

Die Kompetenzagentur arbeitet im Rahmen von Analyseverfahren, Beratung und Begleitung mit Schulabgängern und Berufsstartern zwischen 15 und 27 Jahren, die bei der Verwirklichung ihrer beruflichen Ziele Unterstützung in Anspruch nehmen wollen.

## proaktiv center Pro Aktiv Center Braunschweig

PACE unterstützt ratsuchende junge Menschen bis zu 25 Jahren in Form einer ganzheitlich orientierten Einzelfallhilfe bei ihrer beruflichen und gesellschaftlichen Integration.



## Koordinierungsstelle Schulverweigerung – Die 2. Chance

Die Koordinierungsstelle „Schulverweigerung - Die 2. Chance“ arbeitet mit Kooperationsschulen und dem ASD des FB Kinder, Jugend und Familie, Stadt Braunschweig. Ihre Zielgruppe sind schulverweigernde Kinder und Jugendliche ab dem 12. Lebensjahr.



## Refugium - Flüchtlingshilfe e.V. Braunschweig

Der Flüchtlingshilfe e.V. Braunschweig unterhält im Zentrum der Stadt das Beratungsbüro „Refugium“, in der MigrantInnen und Flüchtlinge unabhängig ihrer Nationalität und ihres Aufenthaltstitels bei allen sie betreffenden Fragen Unterstützung bekommen.



## Stadt Braunschweig, Sozialreferat, Büro für Migrationsfragen Leitstelle Integration

Das Büro für Migrationsfragen im Sozialreferat der Stadt Braunschweig gestaltet aktiv mit seinen Aufgaben das Zusammenleben von Menschen unterschiedlicher Herkunft in der Kommune.



## Stadt Braunschweig – FB Kinder, Jugend und Familie Abteilung Jugendförderung

Das Sachgebiet Arbeit und Bildungsmaßnahmen für Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund der Abteilung Jugendförderung der Stadt Braunschweig begleitet und koordiniert Sprachförderprojekte. Ein weiterer Schwerpunkt der Arbeit ist die Durchführung eigener Projekte.



## Sozialistische Jugend Deutschlands - Die Falken

Die „Sozialistische Jugend Deutschlands - Die Falken“ ist ein freiwilliger Zusammenschluss von Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Wir organisieren Gruppenarbeit im Stadtteil, Zeltlager und Ferienfreizeiten, politische Seminare und Aktionen.



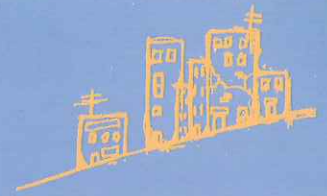
## Volkshochschule Braunschweig GmbH

Die Volkshochschule Braunschweig GmbH fördert mit ihrem differenzierten Angebot seit vielen Jahren die sprachliche, berufliche und soziale Integration von Menschen mit Migrationshintergrund.



# Rahmenprogramm

21.02.2012-01.03.2012



## WO?



VHS Braunschweig  
 Alte Waage 15  
 38100 Braunschweig  
 Öffnungszeiten der Ausstellung 09:00-18:00 Uhr  
 Anmeldung für Gruppen:  
 Di-Fr 8-13 Uhr unter 0531-3563616 (kajune)  
 Mo-Do 16-19 Uhr unter 0531-2850653 (JugendCafe des Caritasverbandes)

GEÖFFNET, BESICHTIGUNG IST MÖGLICH

MO 21 FEBRUAR.....14:00

DI 21 FEBRUAR.....16:00-20:00

## FILMABEND

### VORFILM



*Auch Schulverweigerer sind anders, manche halten sich für cool. Im Film setzen sich ehemalige Braunschweiger Schulverweigerer mit den Themen „Schulschwänzen“, „Schulbesuch“ und „Schulerfolge“ auseinander. Neben ihnen selber kommen Schulleiter und Passanten zu Wort. Die Filmemacher lassen Unsicherheit und Unglück hinter der Coolness erkennbar werden.*

### HAUPTFILM

#### „DRACHENLÄUFER“

*Ein Marc Foster Film, nach dem gleichnamigen Roman von Khaled Hosseini „Schönheit und Brutalität, Poesie und Grausamkeit halten sich in Drachenläufer faszinierend die Waage“ -Focus-*

*Danach Austausch und Diskussionsrunde mit einem Jugendlichen aus Afghanistan.*

MI 22 FEBRUAR

## ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG FÜR GELADENE GÄSTE



*Mit Grußworten prominenter Unterstützer und einer Einführung eröffnen die Mitwirkenden die Ausstellung. Die musikalische Gestaltung des Abends übernehmen die „Töne Braunschweigs“ unter der Leitung von Cengiz Akatas.*

DO 23 FEBRUAR.....15:30-18:00

## VORTRAG „FLÜCHTLINGE IN DEUTSCHLAND“

*Der Referent Maik Bischoff (ARUG BS) gewährt einen Einblick in den Alltag und die Lebensumstände von Flüchtlingen in Braunschweig. Dabei gibt er auch einen Überblick über die Rechte von Flüchtlingen in Deutschland sowie die Möglichkeiten und Einschränkungen, die verschiedene Aufenthaltstitel mit sich bringen. Am Ende der Veranstaltung ist Platz für Fragen und Diskussion.*

### „LOS PEPINOS SPIELEN WELTMUSIK“

*Das „Refugium“ Flüchtlingshilfe e.V. präsentiert die „Los Pepinos“. Lassen Sie sich von der Weltmusik der multinationalen Gruppe inspirieren und begeistern. Das Tanzbein darf auch geschwungen werden...*



FR 24 FEBRUAR.....15:30-18:00

## MULTIKULINARISCHER TAG

*Die Frauen vom internationalen Frauentreff im Treffpunkt Pregelstraße, die auch die „Cuisine internationale“ begleiten, und Jugendliche der Kochgruppe der Koordinierungsstelle „Schulverweigerung - Die 2. Chance“ kreieren hier in ihren Töpfen und Pfannen Leckeres. Gemeinsames Engagement ist nicht nur fruchtbar, sondern lässt sich auch schmecken.*



SO 26 FEBRUAR.....17:30-20:30

## BRASILIANISCHER FILMABEND

*Der Film von Fábio Barreto erzählt die schwierige Kindheit und Jugend des späteren brasilianischen Präsidenten Lula da Silva.. (brasilianische Originalversion mit englischen Untertiteln).*



**ROTES SOFA**

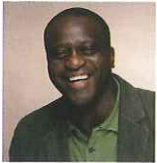
Stichwort: Migration - hier kommen junge Menschen zu Wort, beantworten unsere Fragen und schildern ihre Erfahrungen. Jeder erlebt Deutschland und unsere Stadt anders, macht dabei seine ganz eigenen Erfahrungen. Wovon kann man lernen und profitieren, was macht Probleme - wir freuen uns auf einen anregenden Austausch.

DI 28 FEBRUAR.....13:30-18:00

**WORKSHOP: ANDERS? WIE WIRKT DAS AUF AUBILDUNGSBETRIEBE?!**

Dunkle Haare, dunkle Augen, dann womöglich noch ein Nachname, der nach Ausland klingt oder viele Piercings im Gesicht. Komm ich dann bei einem Arbeitgeber sympathisch rüber, eher abschreckend oder interessant oder, oder, oder...? Ich bin anders, ich bin cool - wie klappt der Einstieg ins Berufsleben gerade deshalb?! Mit dem Trainer Baris Ünal aus Berlin und der Kompetenzagentur kannst du dich fit machen.

MI 29 FEBRUAR.....17:00-17:00

**LESUNG VON UND MIT LUC DEGLA**

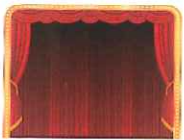
Der Braunschweiger Autor Luc Degla verbrachte seine Jugend im westafrikanischen Benin, bevor er wegen seines Studiums nach Braunschweig kam. Er wird Geschichten aus seiner Kindheit vorlesen. Alle, die den Autor kennen, wissen, dass sie eine unterhaltsame Stunde erleben werden. Mit anschließender Diskussion. [www.luc-degla.de](http://www.luc-degla.de)

DO 01 MÄRZ.....14:30-18:00

**BREAK-DANCE-SHOW**

Rapflektion und Break 1 – ein Projekt der Freiwilligenagentur [www.rapnation.loewenhertz.com](http://www.rapnation.loewenhertz.com) [www.freiwillig-engagiert.de](http://www.freiwillig-engagiert.de)

TÄGLICH

**FAXENKISTE**

Das Jugend- und Internetcafé St. Cyriakus des Caritasverbandes (JuCa) bietet allen Besucherinnen und Besuchern der Ausstellung in der FAXENKISTE die Möglichkeit sich in einem kurzen Spot mit ihren Talenten und Fähigkeiten zu präsentieren. Die Videoaufnahmen werden während der Ausstellung in einer Endlosschleife gezeigt.

**TAGESPROMINENTER**

Jeden Tag von 10.30-12.00 Uhr sorgt kajune für die Anwesenheit eines Tagesprominenten aus der Stadt. Ob Sport, Kultur oder Kunst, der Prominente schaut sich mit Euch die Ausstellung an und ist offen für alle Eure Fragen .

Mit Unterstützung von:

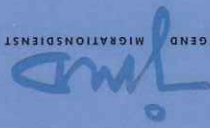
Niedersächsische  
**LOTTO-SPORT-STIFTUNG**  
Bewegen · Integrieren · Fördern

Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

**Braunschweig**  
Jugendförderung



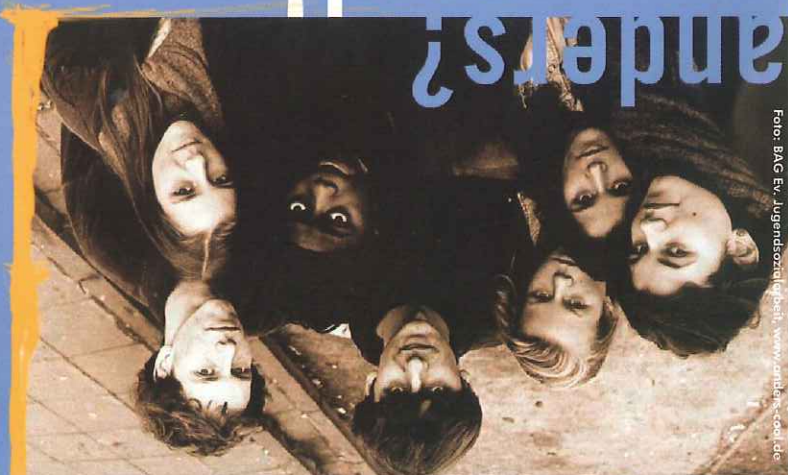
JUGEND MIGRATIONSDIENST



20.02.2012 - 01.03.2012

Die Lebenssituation  
Jugendlicher mit  
Migrationshintergrund

**Ausstellung**



–cool!  
anders?